II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅD

RÅDETS DIREKTIV

af 22. juli 1980

om ændring og supplering, for så vidt angår visse ordregivende myndigheder, af direktiv 77/62/EØF om samordning af fremgangsmåderne ved offentlige indkøb

(80/767/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved sin afgørelse 80/271/EØF om indgåelse af de multilaterale aftaler, der er resultatet af handelsforhandlingerne 1973—79 (4), har Rådet på Det europæiske økonomiske Fællesskabs vegne bl.a. godkendt aftalen om statslige indkøb, i det følgende benævnt aftalen, som har til formål at etablere et internationalt sæt af regler om afbalancerede rettigheder og forpligtelser vedrørende statslige indkøb med henblik på at opnå liberalisering og vækst i verdenshandelen;

aftalens bestemmelser skal ligeledes finde anvendelse på forbindelserne mellem medlemsstaterne indbyrdes;

på området for offentlige indkøb er der ved direktiv 77/62/EØF (5) indført en samordning af de nationale fremgangsmåder med henblik på at skabe lige vilkår for deltagelse i disse aftaler i alle medlemsstaterne;

under hensyntagen til de internationale rettigheder og forpligtelser, som for Fællesskabet følger af tiltrædelsen af aftalen, gælder for tilbudsgivere og varer fra undertegnede tredjelande den ordning, der er fastlagt i aftalen;

visse bestemmelser i aftalen skaber gunstigere betingelser for de tilbudsgivende virksomheder end dem, der er fastsat i direktiv 77/62/EØF;

de muligheder for adgang til offentlige indkøb inden for Fællesskabet, som står åben for medlemsstaternes virksomheder og produkter i medfør af traktaten, skal med hensyn til de i aftalen omhandlede ordregivende myndigheders offentlige indkøb være mindst lige så gunstige som de betingelser for adgang til offentlige indkøb inden for Fællesskabet, der ved aftalen er fastsat for

(1) EFT nr. C 287 af 17. 11. 1979, s. 9.
(2) EFT nr. C 117 af 12. 5. 1980, s. 87.
(3) EFT nr. C 182 af 21. 7. 1980, s. 8.
(4) EFT nr. L 71 af 17. 3. 1980, s. 1.
(5) EFT nr. L 13 af 15. 1. 1977, s. 1.

virksomheder og produkter i tredjelande, der har undertegnet aftalen;

det er derfor nødvendigt at ændre og supplere direktiv 77/62/EØF for så vidt angår visse ordregivende myndigheder;

nærværende direktiv bør gennemgås på ny i lyset af medlemsstaternes anvendelse af direktivet og aftalen samt i lyset af resultaterne af de nye forhandlinger, som er foreskrevet ved punkt 6 i artikel IX i aftalen —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. I dette direktiv forstås ved »ordregivende myndigheder« de i bilag I anførte institutioner samt i det omfang, hvor der er foretaget rettelser, modifikationer eller ændringer, de enheder, der er trådt i stedet derfor.

2. Kommissionen ajourfører bilag I i overensstemmelse med de foretagne rettelser, modifikationer eller ændringer og sørger for offentliggørelse heraf i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 2

1. Med forbehold af bestemmelserne i nærværende direktiv er de i artikel 1 omhandlede ordregivende myndigheder ved indgåelse af offentlige indkøbsaftaler undergivet direktiv 77/62/EØF.

2. De i stk. 1 omhandlede offentlige indkøbsaftaler, for hvilke det anslåede beløb uden moms udgør mellem 200 000 europæiske regningsenheder og det i artikel 3 fastsatte beløb, begrænses navnlig til at omfatte:

— indkøbskontrakter,

— varer, der er anført på listen i bilag II, såfremt de ordregivende myndigheder har foretaget indkøbet inden for forsvarsområdet.

Endvidere er disse aftaler ikke undergivet artikel 9, stk. 2 til 7, i direktiv 77/62/EØF, såfremt den publikation, der er anvendt ved offentliggørelsen i medfør af artikel V, stk. 3, i aftalen ikke er *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 3

Det beløb på 200 000 europæiske regningsenheder, som er fastsat i artikel 5, stk. 1, litra a), i direktiv 77/62/EØF, ændres for så vidt angår de i nærværende direktiv omhandlede ordregivende myndigheder til 140 000 europæiske regningsenheder.

Efter at have indhentet udtalelse fra Det rådgivende udvalg for offentlige Aftaler fastsætter Kommissionen tilpasninger af sidstnævnte beløb i overensstemmelse med de nærmere regler, der udstedes med henblik på fastsættelse i europæiske regningsenheder af det beløb, der er omhandlet i artikel I, stk. 1, litra b), i aftalen.

De nye beløb offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 4

Artikel 6, stk. 1, litra f), i direktiv 77/62/EØF finder ikke anvendelse.

Artikel 5

De ordregivende myndigheder udarbejder en rapport om hver enkelt indkøbsaftale, der er indgået på grundlag af artikel 6, stk. 1, litra a) til e), i direktiv 77/62/EØF. Ved udarbejdelsen af denne rapport drager de omsorg for, at den angiver navnet på den ordregivende myndighed, de indkøbte varers værdi og beskaffenhed, oprindelseslandet samt indeholder en redegørelse om de af de i stk. 1, litra a) til e), nævnte forhold, indkøbsaftalen er indgået under. Denne rapport beror hos den pågældende ordregivende myndighed. Om nødvendigt meddeles ovenstående oplysninger til det overordnede organ, som den ordregivende myndighed henhører under, således at oplysningerne om fornødent kan anvendes af Kommissionen og gennem denne af Det rådgivende udvalg for offentlige Aftaler.

Artikel 6

1. Ved offentligt udbud må den af de ordregivende myndigheder fastsatte frist for modtagelse af bud ikke være mindre end 42 dage fra den dag, hvor bekendtgørelsen afsendes til de for offentliggørelsen kompetente organer.

2. Ved begrænset udbud må den af de ordregivende myndigheder fastsatte frist for modtagelse af anmodninger om opfordring til at afgive tilbud ikke være mindre end 42 dage fra den dag, hvor bekendtgørelsen afsendes til de for offentliggørelsen kompetente organer.

3. De for offentliggørrelsen kompetente organer offentliggør de i stk. 1 og 2 omhandlede bekendtgørelser senest 12 dage efter datoen for bekendtgørelsernes afsendelse.

4. Ved begrænset udbud må den af de ordregivende myndigheder fastsatte frist for modtagelse af bud ikke være mindre end 30 dage fra datoen for den skriftlige opfordrings afsendelse.

Artikel 7

Medlemsstaterne anvender i deres forbindelser betingelser, der med hensyn til indkøb foretaget af de i artikel 1, stk. 1, omhandlede ordregivende myndigheder er lige så gunstige som dem, de giver tredjelande i medfør af aftalen, særlig betingelserne i artikel V og VI vedrørende begrænset udbud, information og undersøgelse. I dette øjemed rådfører medlemsstaterne sig med hinanden inden for Det rådgivende udvalg for offentlige Aftaler om hvilke foranstaltninger, der skal træffes til gennemførelse af aftalen.

Artikel 8

1. I samråd med Det rådgivende udvalg for offentlige Aftaler drager Kommissionen omsorg for gennemførelsen af nærværende direktiv og forelægger i givet fald Rådet nye forslag, navnlig med henblik på at harmonisere de foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet i forbindelse med anvendelsen af nærværende direktiv. Disse forslag fremsættes inden for en frist af to år fra dette direktivs ikrafttræden.

2. Kommissionen tager dette direktiv samt nye foranstaltninger, der måtte blive vedtaget i medfør af stk. 1, op til fornyet behandling på grundlag af resultaterne af de nye forhandlinger, som er omhandlet i artikel IX, stk. 6, i aftalen; Kommissionen forelægger i givet fald passende forslag for Rådet.

Artikel 9

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for senest den 1. januar 1981 at efterkomme dette direktiv. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 10

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de vigtigste administrativt eller ved lov fastsatte nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 11

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1980.

På Rådets vegne

G. THORN

Formand

BILAG I

BELGIEN

I. MINISTERIER

1. Services du premier ministre	Diensten van de Eerste Minister
2. Ministère des affaires économiques	Ministerie van Economische Zaken
3. Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement	Ministerie van Buitenlandse Zaken, van Buitenlandse Handel en van Ontwikkelingssamenwerking
4. Ministère de l'agriculture	Ministerie van Landbouw
5. Ministère des classes moyennes	Ministerie van de Middenstand
6. Ministère des communications	Ministerie van Verkeerswezen
7. Ministère de la défense nationale	Ministerie van Landsverdediging
8. Ministère de l'éducation nationale et de la culture	Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur
9. Ministère de l'emploi et du travail	Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid
10. Ministère des finances	Ministerie van Financiën
11. Ministère de l'intérieur	Ministerie van Binnenlandse Zaken
12. Ministère de la justice	Ministerie van Justitie
13. Ministère de la prévoyance sociale	Ministerie van Sociale Voorzorg
14. Ministère de la santé publique et de l'environnement	Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu
15. Ministère des travaux publics — Fonds des routes — Fonds des bâtiments	Ministerie van Openbare Werken — Wegenfonds — Gebouwenfonds
16. Régie des postes (1)	Regie der Posterijen (1)

II. MINISTERIER OG STATSSEKRETARIATER, HVIS INDKØB FORETAGES GENNEM DE UNDER PUNKT I NÆVNTE INSTITUTIONER

Premier ministre	Eerste Minister
Vice-premier ministre et ministre de la fonction publique	Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt
Vice-premier ministre et ministre de la défense nationale	Vice-Eerste Minister en Minister van Landsverdediging
Ministre de la justice	Minister van Justitie
Ministre des affaires étrangères	Minister van Buitenlandse Zaken
Ministre des affaires économiques	Minister van Economische Zaken
Ministre de la prévoyance sociale et secrétaire d'État aux affaires sociales, adjoint au ministre des affaires wallonnes	Minister van Sociale Voorzorg en Staatssecretaris voor Sociale Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Waalse Aangelegenheden
Ministre des communications	Minister van Verkeerswezen
Ministre de l'éducation nationale (néerlandaise)	Minister van Nationale Opvoeding (Nederlands)
Ministre de l'agriculture et des classes moyennes	Minister van Landbouw en Middenstand
Ministre de la culture néerlandaise et ministre des affaires flamandes	Minister van de Nederlandse Cultuur en Minister voor Vlaamse Aangelegenheden

(1) Kun posttjenesten.

Ministre de l'éducation nationale (française)	Minister van Nationale Opvoeding (Frans)
Ministre de la santé publique et de l'environnement	Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu
Ministre des finances	Minister van Financiën
Ministre du commerce extérieur	Minister van Buitenlandse Handel
Ministre de la coopération au développement	Minister van Ontwikkelingssamenwerking
Ministre des postes, télégraphes et téléphones et ministre des affaires bruxelloises (1)	Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Minister voor Brusselse Aangelegenheden (1)
Ministre des pensions	Minister van Pensioenen
Ministre de l'emploi et du travail	Minister van Tewerkstelling en Arbeid
Ministre de l'intérieur	Minister van Binnenlandse Zaken
Ministre de la politique scientifique	Minister van Wetenschapsbeleid
Ministre de la culture française	Minister van Franse Cultuur
Ministre des travaux publics et ministre des affaires wallonnes	Minister van Openbare Werken en Minister voor Waalse Aangelegenheden
Secrétaire d'État à l'économie régionale, adjoint au ministre des affaires wallonnes	Staatssecretaris voor de regionale economie, toegevoegd aan de Minister voor Waalse Aangelegenheden
Secrétaire d'État au budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à l'économie régionale, adjoint au ministre des affaires flamandes	Staatssecretaris voor de begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister en Staatssecretaris voor de Regionale Economie, toegevoegd aan de Minister voor Vlaamse Aangelegenheden
Secrétaire d'État à la réforme des institutions, adjoint au premier ministre	Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, toegevoegd aan de Eerste Minister
Secrétaire d'État à la culture française, adjoint au ministre de la culture française	Staatssecretaris voor Franse Cultuur, toegevoegd aan de Minister voor Franse Cultuur
Secrétaire d'État aux affaires économiques, adjoint au ministre des affaires économiques, et	Staatssecretaris voor Economische Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Economische Zaken en
secrétaire d'État aux affaires sociales, adjoint au ministre des affaires flamandes	Staatssecretaris voor Sociale Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Vlaamse Aangelegenheden
Secrétaire d'État à la réforme des institutions, adjoint au vice-premier ministre	Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, toegevoegd aan de Vice-Eerste Minister
Secrétaire d'État à la culture néerlandaise, adjoint au ministre de la culture néerlandaise, et	Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur, toegevoegd aan de Minister voor Nederlandse Cultuur en
secrétaire d'État aux affaires sociales, adjoint au ministre des affaires bruxelloises	Staatssecretaris voor Sociale Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Brusselse Aangelegenheden

III. INSTITUTIONER HENHØRENDE UNDER STATEN

1. Régie des services frigorifiques de l'État belge	Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten
2. Fonds général des bâtiments scolaires de l'État	Gebouwenfonds voor de Rijksscholen
3. Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales	Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen
4. Institut national du logement	Nationaal Instituut voor de huisvesting
5. Société nationale terrienne	Nationale landmaatschappij
6. Office national de sécurité sociale	Rijksdienst voor sociale zekerheid
7. Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants	Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen
8. Institut national d'assurance maladie-invalidité	Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering

(1) Kun posttjenesten.

9. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie	Rijkskas voor de rust- en overlevingspensioenen
10. Office national des pensions pour travailleurs salariés	Rijksdienst voor werknemerspensioenen
11. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité	Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering
12. Fonds des maladies professionnelles	Fonds voor de beroepsziekten
13. Caisse nationale de crédit professionnel	Nationale Kas voor beroepskrediet
14. Caisse générale d'épargne et de retraite	Algemene Spaar- en lijfrentekas
15. Office national des débouchés agricoles et horticoles	Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten
16. Office national du lait et de ses dérivés	Nationale Zuiveldienst
17. Office national de l'emploi	Rijksdienst voor arbeidsvoorziening

DANMARK

DANSKE STATSLIGE INDKØBSINSTITUTIONER

1.	Statsministeriet	
2.	Arbejdsministeriet	— fire direktorater og institutioner
3.	Udenrigsministeriet	— to departementer
4.	Boligministeriet	— ét direktorat
5.	Finansministeriet (tre departementer)	— Direktoratet for statens indkøb — tre andre institutioner
6.	Ministeriet for skatter og afgifter (to departementer)	— fem direktorater og institutioner
7.	Fiskeriministeriet	— fire institutioner
8.	Handels- og industriministeriet	— Forsøgsstationen Risø — 20 direktorater og institutioner
9.	Indenrigsministeriet	— Statens Seruminstitut — Civilforsvarsstyrelsen — tre andre direktorater og institutioner
10.	Justitsministeriet	— Rigspolitichefen — tre andre direktorater og institutioner
11.	Kirkeministeriet	
12.	Landbrugsministeriet	— 19 direktorater og institutioner
13.	Ministeriet for forureningsbekæmpelse	— fem direktorater
14.	Ministeriet for Grønland	— Den kgl. grønlandske Handel (1) — Grønlands tekniske Organisation — to andre institutioner
15.	Ministeriet for kulturelle anliggender	— to direktorater og adskillige statsejede museer og højere uddannelsesinstitutioner
16.	Socialministeriet	— fem direktorater
17.	Undervisningsministeriet	— Rigshospitalet — seks direktorater — 11 universiteter og andre højere læreanstalter
18.	Økonomiministeriet (3 departementer)	
19.	Ministeriet for offentlige arbejder (2)	— Statshavne og statslufthavne — fire direktorater og adskillige institutioner
20.	Forsvarsministeriet	

(1) Varer til videresalg eller til brug ved fremstilling af andre varer, som udbydes til salg, er ikke indbefattet.

(2) Med undtagelse af Generaldirektoratet for Statsbanerne. Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet: kun posttjenesten.

FRANKRIG

INSTITUTIONSLISTE

1. **Vigtigste indkøbsinstitutioner**

A. *Almindeligt budget*

Premier ministre

Ministre délégué auprès du premier ministre, chargé de la condition féminine

Ministre de la justice

Ministre de la santé et de la famille

Ministre de l'intérieur

Ministre des affaires étrangères

Ministre de la défense

Ministre du travail et de la participation

Ministre de la coopération

Ministre de l'économie

Ministre du budget

Ministre de l'environnement et du cadre de vie

Ministre de l'éducation

Ministre des universités

Ministre de l'agriculture

Ministre de l'industrie

Ministre des transports

Ministre du commerce et de l'artisanat

Ministre du commerce extérieur

Ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs

Ministre de la culture et de la communication

Secrétaire d'État aux postes et télécommunications [1]

Secrétaire d'État aux anciens combattants

Secrétaire d'État auprès du premier ministre

Secrétaire d'État auprès du premier ministre (relations avec le Parlement)

Secrétaire d'État auprès du premier ministre (recherche)

Secrétaire d'État auprès du garde des Sceaux, ministre de la justice

Secrétaire d'État auprès du ministre de la santé et de la famille

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'intérieur (départements et territoires d'outre-mer)

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'intérieur (collectivités locales)

Secrétaire d'État auprès du ministre des affaires étrangères

Secrétaire d'État auprès du ministre du travail et de la participation (formation professionnelle)

Secrétaire d'État auprès du ministre du travail et de la participation (travailleurs manuels et immigrés)

---

[1] Kun posttjenesten.

Secrétaire d'État auprès du ministre du travail et de la participation (emploi féminin)

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'environnement et du cadre de vie (logement)

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'environnement et du cadre de vie (environnement)

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'éducation

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'agriculture

Secrétaire d'État auprès du ministre de l'industrie (petite et moyenne industrie)

B. *Tillægsbudget*

Der skal især nævnes:

— Imprimerie Nationale

C. *Særkonti:*

Der skal især nævnes:

— Fonds forestier national

— Soutien financier de l'industrie cinématographique

— Fonds spécial d'investissement routier

— Fonds national d'aménagement foncier et d'urbanisme

— Union des groupements d'achats publics (UGAP)

2. **Offentlige institutioner af administrativ karakter**

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence centrale des organismes de sécurité sociale (ACOSS)

Agences financières de bassins

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence nationale pour l'emploi (ANPE)

Agence nationale pour l'indemnisation des Français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Bureau d'études des postes et télécommunications d'outre-mer (BEPTOM)

Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAEC)

Caisse autonome de la reconstruction

Caisse des dépôts et consignations

Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale d'assurance-maladie des travailleurs salariés (CNAM)

Caisse nationale d'assurance-vieillesse des travailleurs salariés (CNAVTS)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse nationale des monuments historiques et des sites

Caisse nationale des télécommunications [1]

---

[1] Kun posttjenesten.

Caisse de prêts aux organismes HLM

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique de Rambouillet

Centre d'études du milieu et de pédagogie appliquée du ministère de l'agriculture

Centre d'études supérieures de sécurité sociale

Centres de formation professionnelle agricole

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie française

Centre national d'études et de formation pour l'enfance inadaptée

Centre national d'études et d'expérimentation du machinisme agricole

Centre national d'études et de formation pour l'adaptation scolaire et l'éducation spécialisée (CNEFASES)

Centre national de formation et de perfectionnement des professeurs d'enseignement ménager et ménager agricole

Centre national des lettres

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national d'ophtalmologie des Quinze-Vingts

Centre national de préparation au professorat de travaux manuels éducatifs et d'enseignement ménager

Centre national de la promotion rurale de Marmilhat

Centre national de la recherche scientifique (CNRS)

Centres pédagogiques régionaux

Centres régionaux d'éducation populaire

Centres régionaux d'éducation physique et sportive (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Centres régionaux de la propriété forestière

Centre de sécurité sociale des travailleurs migrants

Centres universitaires

Chancelleries des universités

Collèges

Collèges agricoles

Commission des opérations de Bourse

Conseil supérieur de la pêche

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire national des arts et métiers

Conservatoire national supérieur de musique

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Domaine de Pompadour

École centrale — Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

École nationale féminine d'agronomie de Marmilhat (Puy-de-Dôme)

École nationale féminine d'agronomie de Toulouse (Hte-Garonne)

École nationale du génie rural et des eaux et forêts (ENGREF)

Écoles nationales de l'industrie laitière

Écoles nationales d'ingénieurs

École nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale des ingénieurs des travaux ruraux et techniques sanitaires

École nationale des ingénieurs des travaux des eaux et forêts (ENITEF)

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure agronomique — Montpellier

École nationale supérieure agronomique — Rennes

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries — Strasbourg

École nationale supérieure des arts et industries textiles — Roubaix

École nationale supérieure d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure des bibliothécaires

École nationale supérieure de céramique industrielle — Sèvres

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

École nationale supérieure d'horticulture

École nationale supérieure des industries agricoles alimentaires

École nationale supérieure du paysage

École nationale supérieure des sciences agronomiques appliquées (ENSSAA)

Écoles nationales vétérinaires

Écoles nationales de perfectionnement

Écoles nationales de premier degré

École nationale de voirie

Écoles normales d'instituteurs et d'institutrices

Écoles normales nationales d'apprentissage

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de sylviculture — Crogny (Aube)

École technique professionnelle agricole et forestière de Meymac (Corrèze)

École de viticulture et d'œnologie de la Tour Blanche (Gironde)

École de viticulture — Avize (Marne)

Établissement national de convalescentes du Vésinet (ENCV)

Établissement national de convalescents de Saint-Maurice

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de Koenigs Warter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Fonds d'action sociale pour les travailleurs migrants

Hôpital-hospice national Dufresne-Sommeiller

Institut d'élevage et de médecine vétérinaires des pays tropicaux (IEMVPT)

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut industriel du Nord

Institut international d'administration publique (IIAP)

Institut national agronomique de Paris-Grignon

Institut national des appellations d'origine des vins et eaux-de-vie (INAOVEV)

Institut national d'astronomie et de géophysique (INAG)

Institut national de la consommation (INC)

Institut national d'éducation populaire (INEP)

Institut national d'études démographiques (INED)

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourdes — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N2.P3)

Institut national de promotion supérieure agricole

Institut national de la propriété industrielle

Institut national de la recherche agronomique (INRA)

Institut national de recherche pédagogique (INRP)

Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM)

Institut national des sports

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national supérieur de chimie industrielle de Rouen

Institut de recherches d'informatique et d'automatique (IRIA)

Institut de recherche des transports (IRT)

Instituts régionaux d'administration

Institut scientifique et technique des pêches maritimes (ISTPM)

Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique de Saint-Ouen

Lycées agricoles

Lycées classiques et modernes

Lycées d'enseignement professionnel

Lycées techniques

Musée de l'armée

Musée Gustave Moreau

Musée de la marine

Musée national J. J. Henner

Musée national de la légion d'honneur

Musée postal

Muséum national d'histoire naturelle

Musée Auguste Rodin

Observatoire de Paris

Office de coopération et d'accueil universitaire

Office français de protection des réfugiés et rapatriés

Office national des anciens combattants

Office national de la chasse

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office national d'immigration (ONI)

Office de la recherche scientifique et technique d'outre-mer (ORSTOM)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Réunion des musées nationaux

Service national des examens du permis de conduire

Syndicat des transports parisiens

Thermes nationaux — Aix-les-Bains

Universités

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

LISTE OVER CENTRALE INDKØBSINSTITUTIONER

1. Auswärtiges Amt
2. Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung
3. Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft
4. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
5. Bundesministerium der Finanzen
6. Bundesministerium für Forschung und Technologie
7. Bundesministerium für Innerdeutsche Beziehungen
8. Bundesministerium des Inneren (nur Zivilgüter)
9. Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit
10. Bundesministerium der Justiz
11. Bundesministerium für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau
12. Bundesministerium für das Post- und Fernmeldewesen (1)
13. Bundesministerium für Wirtschaft
14. Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit
15. Bundesministerium der Verteidigung

Note:

I henhold til gældende nationale forpligtelser skal de i denne liste anførte institutioner i overensstemmelse med særlige procedurer tildele kontrakter i visse regioner, der som følge af Tysklands deling er konfronteret med økonomiske vanskeligheder.

Det samme gælder for tildeling af kontrakter med henblik på at fjerne de vanskeligheder, der for visse grupper er den følge af sidste krig.

---

(1) Kun posttjenesten.

IRLAND

1. CENTRALE INDKØBSINSTITUTIONER

   (a) Office of Public Works

   (b) Stationery Office

2. ANDRE DEPARTEMENTER

   President's Establishment

   Office of the Houses of the Oireachtas (Parliament)

   Department of the Taoiseach (Prime Minister)

   Central Statistics Office

   Department of Finance

   Office of the Comptroller and Auditor-General

   Office of the Revenue Commissioners

   State Laboratory

   Office of the Attorney-General

   Office of the Director of Public Prosecutions

   Valuation Office

   Ordnance Survey

   Department of the Public Service

   Civil Service Commission

   Department of Economic Planning and Development

   Department of Justice

   Land Registry

   Charitable Donations and Bequests Office

   Department of the Environment

   Department of Education

   National Gallery of Ireland

   Department of the Gaeltacht (Irish-speaking areas)

   Department of Agriculture

   Department of Fisheries and Forestry

   Department of Labour

   Department of Industry, Commerce and Energy

   Department of Tourism and Transport

   Department of Foreign Affairs

   Department of Social Welfare

   Department of Health

   Department of Defence

   Department of Posts and Telegraphs (1)

---

(1) Kun posttjenesten.

ITALIEN

INDKØBSINSTITUTIONER

1. Ministero del tesoro (1)
2. Ministero delle finanze (2)
3. Ministero di grazia e giustizia
4. Ministero degli affari esteri
5. Ministero della pubblica istruzione
6. Ministero dell'interno
7. Ministero dei lavori pubblici
8. Ministero dell'agricoltura e delle foreste
9. Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato
10. Ministero del lavoro e della previdenza sociale
11. Ministero della sanità
12. Ministero per i beni culturali e ambientali
13. Ministero della difesa
14. Ministero del bilancio e della programmazione economica
15. Ministero delle partecipazioni statali
16. Ministero del turismo e dello spettacolo
17. Ministero del commercio con l'estero
18. Ministero delle poste e delle telecomunicazioni (3)

---

(1) Fungerer som central indkøbsinstitution for de fleste andre ministerier og institutioner.
(2) Undtagen indkøb foretaget af tobaks- og saltvæsenet.
(3) Kun posttjenesten.

LUXEMBOURG

LISTE OVER CENTRALE INDKØBSINSTITUTIONER, SOM HENHØRER UNDER DIREKTIVET

1. Ministère d'État : service central des imprimés et des fournitures de l'État
2. Ministère de l'agriculture : administration des services techniques de l'agriculture
3. Ministère de l'éducation nationale : écoles d'enseignement secondaire, d'enseignement moyen, d'enseignement professionnel
4. Ministère de la famille et de la solidarité sociale : maisons de retraite
5. Ministère de la force publique : armée — gendarmerie — police
6. Ministère de la justice : établissements pénitentiaires
7. Ministère de la santé publique : Mondorf-État, hôpital neuropsychiatrique
8. Ministère des travaux publics : bâtiments publics — ponts et chaussées
9. Ministère des finances : postes et télécommunications (1)
10. Ministère des transports et de l'énergie : centrales électriques de la haute et basse Sûre
11. Ministère de l'environnement : commissariat général à la protection des eaux

(1) Kun posttjenesten.

NEDERLANDENE

LISTE OVER INSTITUTIONER

A. **Ministerier og centrale regeringsorganer**

1. Ministerie van Algemene Zaken
2. Ministerie van Buitenlandse Zaken
3. Ministerie van Justitie
4. Ministerie van Binnenlandse Zaken
5. Ministerie van Defensie
6. Ministerie van Financiën
7. Ministerie van Economische Zaken
8. Ministerie van Onderwijs en Wetenschap
9. Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening
10. Ministerie van Verkeer en Waterstaat (1), met inbegrip van post, telefoon en telegrafie
11. Ministerie van Landbouw en Visserij
12. Ministerie van Sociale Zaken
13. Ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk
14. Ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne
15. Ministerie van Ontwikkelingssamenwerking
16. Ministerie van Wetenschapsbeleid
17. Kabinet van Nederlandse-Antilliaanse Zaken
18. Hoge Colleges van Staat

B. **Centrale indkøbsorganer**

De under A anførte institutioner foretager normalt deres egne særlige indkøb; andre indkøb af almindelig karakter foretages gennem de nedenfor angivne institutioner:

1. Rijksinkoopbureau
2. Directoraat-generaal voor de Waterstaat
3. Dienst van de Kwartiermeester-generaal
4. Directie Materieel Koninklijke Luchtmacht
5. Hoofd afdeling Materieel Koninklijke Marine
6. Staatsdrukkerij- en Uitgeverijbedrijf
7. Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie, Centrale Afdeling Inkoop en Materieelcontrole (1)
8. Rijksautomobielcentrale
9. Rijkskantoormachinecentrale
10. Staatsbosbeheer
11. Rijksdienst IJsselmeerpolders

(1) Kun posttjenesten.

DET FORENEDE KONGERIGE

LISTE OVER INSTITUTIONER

Board of Inland Revenue

British Museum

British Museum (Natural History)

Cabinet Office

Central Office of Information

Charity Commission

Civil Service Department

- Ancient Monuments (Scotland) Commission
- Ancient Monuments (Wales) Commission
- Boundary Commission for England and Wales
- Boundary Commission for Northern Ireland
- Central Computer Agency
- Chessington Computer Centre
- Civil Service Catering Organization
- Civil Service College
- Civil Service Commission
- Civil Service Pay Research Unit
- Historical Manuscripts Commission
- Historical Monuments (England) Commission
- Medical Advisory Service
- Museums and Galleries Standing Commission
- Office of the Parliamentary Counsel
- Review Board for Government Contracts
- Royal Commission on Criminal Procedure
- Royal Commission on Environmental Pollution
- Royal Commission on Gambling
- Royal Commission on Legal Services (England, Wales and Northern Ireland)
- Royal Commission on Legal Services (Scotland)
- Royal Fine Art Commission (England)
- Royal Fine Art Commission (Scotland)

Crown Estate Office (Vote-borne, services only)

Crown Office, Scotland

Customs and Excise Department

Department for National Savings

Department of Agriculture and Fisheries for Scotland

- Artificial Insemination Service
- Crofters Commission
- Red Deer Commission
- Royal Botanic Garden, Edinburgh etc.

Department of Education and Science

- University Grants Committee

Department of Employment
- Duchess of Gloucester House
- Employment Appeal Tribunal
- Industrial Tribunals
- Office of Manpower Economics
- Royal Commission on the Distribution of Income and Wealth

Department of Energy

Department of Health and Social Security
- Attendance Allowance Board
- Central Council for Education and Training in Social Work
- Council for the Education and Training of Health Visitors
- Dental Estimates Board
- Joint Board of Clinical Nursing Studies
- Medical and Dental Referee Service
- Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)
- National Health Service
- National Health Service Authorities
- National Insurance Commissioners
- Occupational Pensions Board
- Prescription Pricing Authority
- Public Health Laboratory Service Board
- Supplementary Benefits Appeal Tribunals
- Supplementary Benefits Commission

Department of Industry
- Computer-Aided Design Centre
- Laboratory of the Government Chemist
- National Engineering Laboratory
- National Maritime Institute
- National Physical Laboratory
- Warren Spring Laboratory

Department of Prices and Consumer Protection
- Domestic Coal Consumers' Council
- Electricity Consultative Councils for England and Wales
- Gas Consumers' Councils
- Metrication Board
- Monopolies and Mergers Commission

Department of the Environment
- British Urban Development Services Unit
- Building Research Establishment
- Commons Commissioners — (except payment of rates)
- Countryside Commission
- Directorate of Estate Management Overseas
- Fire Research Station/Boreham Wood
- Hydraulics Research Station
- Local Valuation Panels
- Location of Offices Bureau
- Property Services Agency
- Rent Control Tribunals and Rent Assessment Panels and Committees

Department of the Government Actuary

Department of the Registers of Scotland

Department of Trade

- Coastguard Services
- British Export Marketing Centre, Tokyo
- Market Entry Guarantee Scheme
- Patent Office

Department of Transport

- Road Construction Units and Sub-Units
- Transport and Road Research Laboratory
- Transport Tribunal — (except payment of rates)
- Transport Users Consultative Committees — (except payment of rates)

Director of Public Prosecutions

Exchequer and Audit Department

Exchequer Office Scotland

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office

- Government Communications Headquarters
- Middle East Centre for Arab Studies
- Wiston House Conference and European Discussion Centre

Home Office

- Gaming Board for Great Britain
- Immigration Appeals Tribunal
- Inspectors of Constabulary
- Parole Board and Local Review Committees

House of Commons

House of Lords

Imperial War Museum

Intervention Board for Agricultural Produce

Legal Aid Funds

Lord Chancellor's Department

- Council on Tribunals
- County Courts
- Courts Martial Appeal Court
- Crown Courts
- Judge Advocate-General and Judge Advocate of the Fleet
- Lands Tribunal
- Law Commission
- Pensions Appeal Tribunals
- Supreme Court

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

- Advisory Services
- Agricultural Development and Advisory Service
- Agricultural Dwelling House Advisory Committees
- Agricultural Land Tribunals
- Agricultural Wages Board and Committees

- Artificial Insemination Research Centres
- Central Council for Agricultural and Horticultural Cooperation
- Plant Pathology Laboratory
- Plant Variety Rights Office
- Royal Botanic Gardens, Kew

Ministry of Defence
- Procurement Executive

Meteorological Office

Ministry of Overseas Development
- Centre of Overseas Pest Research
- Directorate of Overseas Surveys
- Land Resources Division
- Tropical Products Institute

National Debt Office and Pensions Commutation Board

National Gallery

National Galleries of Scotland

National Library of Scotland

National Maritime Museum

National Museum of Antiquities of Scotland

National Portrait Gallery

Northern Ireland Government Departments and Public Authorities
- Department of the Civil Service
- Department of Agriculture
- Department of Commerce
- Department of Education
- Department of the Environment
- Department of Finance
- Department of Health and Social Services
- Department of Manpower Services
- Northern Ireland Police Authority

Northern Ireland Office
- Coroners Courts
- County Courts
- Crown Solicitor's Office
- Department of the Director of Public Prosecutions
- Enforcement of Judgements Office
- Forensic Science Service
- Magistrates Courts
- Pensions Appeal Tribunals
- Probation Service
- Registration of Electors and Conduct of Elections
- State Pathologist Service
- Supreme Court of Judicature and Court of Criminal Appeal of Northern Ireland

Office of Fair Trading

Office of Population Censuses and Surveys
- National Health Service Central Register

Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and
Health Service Commissioners

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

Public Trustee Office

Public Works Loan Commission

Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer
Crown Office
Department of Procurators Fiscal
Lord Advocate's Department
Lands Tribunal

Registrar-General's Office, Scotland
National Health Service Central Register

Registry of Friendly Societies

Royal Commission, etc. (see references under Civil Service Department)
Commission on the Constitution
Royal Commission on the National Health Service
Royal Commission on Gambling

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Royal Scottish Museum

Science Museum

Scottish Courts Administration
Court of Session
Court of Justiciary
Accountant of Court's Office
Sheriff Courts
Scottish Land Court
Scottish Law Commission
Pensions Appeal Tribunals

Scottish Development Department
Local Government Reorganization Commissions etc.
Rent Assessment Panel and Committees, etc.

Scottish Economic Planning Department
Scottish Electricity Consultative Councils

Scottish Education Department
Royal Scottish Museum

Scottish Home and Health Department
Common Services Agency
Council for the Education and Training of Health Visitors
Fire Service Training School
Inspectors of Constabulary
Local Health Councils

- Mental Welfare Commission for Scotland
- National Health Service
- National Health Service authorities
- Parole Board for Scotland and Local Review Committees
- Planning Council
- Scottish Antibody Production Unit
- Scottish Crime Squad
- Scottish Criminal Record Office
- Scottish Council for Post-Graduate Medical Education and Training
- Scottish Police College

Scottish Land Court

Scottish Office

Scottish Record Office

Stationery Office

Tate Gallery

Treasury

- Exchequer Office, Scotland
- National Economic Development Council
- Rating of Government Property Department

Treasury Solicitor's Department

- Department of the Director of Public Prosecutions
- Law Officers' Department
- Department of the Procurator-General and Treasury Solicitor

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Welsh Office

- Central Council for Education and Training in Social Work
- Commons Commissioners
- Council for the Education and Training of Health Visitors

Dental Estimates Board

Local Government Boundary Commission

Local Valuation Panels and Courts

National Health Service

National Health Service authorities

Public Health Laboratory Service Board

Rent Control Tribunals and Rent Assessment Panels and Committees

BILAG II

Kapitel 25: Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement

Kapitel 26: Malme, slagger og aske

Kapitel 27: Mineralske brændelsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bituminøse stoffer; mineralsk voks

undtagen:

ex 27.10: Særlige maskinbrændselsstoffer

Kapitel 28: Uorganiske kemikalier; uorganiske og organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper

undtagen:

ex 28.09: Eksplosive stoffer

ex 28.13: Eksplosive stoffer

ex 28.14: Tåregas

ex 28.28: Eksplosive stoffer

ex 28.32: Eksplosive stoffer

ex 28.39: Eksplosive stoffer

ex 28.50: Giftige stoffer

ex 28.51: Giftige stoffer

ex 28.54: Eksplosive stoffer

Kapitel 29: Organiske kemikalier

undtagen:

ex 29.03: Eksplosive stoffer

ex 29.04: Eksplosive stoffer

ex 29.07: Eksplosive stoffer

ex 29.08: Eksplosive stoffer

ex 29.11: Eksplosive stoffer

ex 29.12: Eksplosive stoffer

ex 29.13: Giftige stoffer

ex 29.14: Giftige stoffer

ex 29.15: Giftige stoffer

ex 29.21: Giftige stoffer

ex 29.22: Giftige stoffer

ex 29.23: Giftige stoffer

ex 29.26: Eksplosive stoffer

ex 29.27: Giftige stoffer

ex 29.29: Eksplosive stoffer

Kapitel 30: Pharmaceutiske produkter

Kapitel 31: Gødningsstoffer

Kapitel 32:	Garve- og farvestofekstrakter; garvesyrer og derivater deraf; farvestoffer, lakker og malervarer; kit og spartelmasse; trykfarver, blæk og tusch
Kapitel 33:	Flygtige vegetabilske olier og resinoider; parfumer, kosmetik og toiletmidler
Kapitel 34:	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler; smøremidler; syntetisk voks og tilberedt voks; pudse- og skuremidler; lys og lignende produkter; modellermasse og dentalvoks
Kapitel 35:	Proteiner; lim og klister; enzymer
Kapitel 37:	Produkter til fotografisk og kinematografisk brug
Kapitel 38:	Diverse kemiske produkter *undtagen:* ex 38.19: Giftige stoffer
Kapitel 39:	Plast (celluloseethere og celluloseestere, kunstharpikser og andre plastsubstanser) samt varer deraf *undtagen:* ex 39.03: Eksplosive stoffer
Kapitel 40:	Naturgummi (kautsjuk), syntetgummi og factis samt varer deraf *undtagen:* ex 40.11: Skudsikre dæk
Kapitel 41:	Råhuder og skind samt læder
Kapitel 42:	Varer af læder; sadelmagerarbejder; rejseartikler, håndtasker o.lign.; varer af tarme
Kapitel 43:	Pelsskind og kunstigt pelsskind samt varer deraf
Kapitel 44:	Træ og varer deraf; trækul
Kapitel 45:	Kork og varer deraf
Kapitel 46:	Kurvemagerarbejder og andre varer af flettematerialer
Kapitel 47:	Materialer til papirfremstilling
Kapitel 48:	Papir og pap; varer af papirmasse, papir og pap
Kapitel 49:	Bøger, aviser, billeder og andre tryksager; håndskrifter; maskinskrevne arbejder og tegninger
Kapitel 65:	Hovedbeklædning og dele dertil
Kapitel 66:	Paraplyer, parasoller, spadserstokke, piske og ridepiske samt dele dertil
Kapitel 67:	Bearbejdede fjer og dun og varer af fjer og dun; kunstige blomster; varer af menneskehår
Kapitel 68:	Varer af sten, gips, cement, asbest, glimmer og lignende materialer
Kapitel 69:	Keramiske produkter
Kapitel 70:	Glas og glasvarer

Kapitel 71: Naturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer; bijouterivarer

Kapitel 73: Jern og stål

Kapitel 74: Kobber

Kapitel 75: Nikkel

Kapitel 76: Aluminium

Kapitel 77: Magnesium og beryllium

Kapitel 78: Bly

Kapitel 79: Zink

Kapitel 80: Tin

Kapitel 81: Andre uædle metaller

Kapitel 82: Værktøj, redskaber, knive, skeer og gafler af uædle metaller

undtagen:

ex 82.05: Værktøj

ex 82.07: Værktøj, dele

Kapitel 83: Diverse varer af uædle metaller

Kapitel 84: Dampkedler, maskiner og apparater samt mekaniske redskaber

undtagen:

ex 84.06: Motorer

ex 84.08: Andre kraftmaskiner

ex 84.45: Maskiner

ex 84.53: Automatiske databehandlingsmaskiner

ex 84.55: Dele til maskiner henhørende under pos. 84.53

ex 84.59: Atomreaktorer

Kapitel 85: Elektriske maskiner og apparater samt elektrisk materiel

undtagen:

ex 85.13: Telekommunikationsudstyr

ex 85.15: Sendere

Kapitel 86: Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje; trafikreguleringsudstyr af enhver art (ikke-elektrisk)

undtagen:

ex 86.02: Pansrede elektriske lokomotiver

ex 86.03: Andre pansrede lokomotiver

ex 86.05: Pansrede vogne

ex 86.06: Reparationsvogne

ex 86.07: Vogne

Kapitel 87: Køretøjer (undtagen til jernbaner og sporveje)

undtagen:

87.08: Tanks og andre pansrede køretøjer

ex 87.01: Traktorer

ex 87.02: Militærkøretøjer

ex 87.03: Kranvogne

ex 87.09: Motorcykler

ex 87.14: Påhængsvogne

Kapitel 89: Skibe, både og flydende materiel

undtagen:

89.01 A: Krigsskibe

Kapitel 90: Optiske, fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater

undtagen:

ex 90.05: Kikkerter (binokulære)

ex 90.13: Forskellige instrumenter, lasere

ex 90.14: Afstandsmålere

ex 90.28: Elektriske og elektroniske måleinstrumenter

ex 90.11: Mikroskoper

ex 90.17: Instrumenter til medicinks brug

ex 90.18: Apparater til mekanoterapi

ex 90.19: Ortopædiske artikler

ex 90.20: Røntgenapparater

Kapitel 91: Ure

Kapitel 92: Musikinstrumenter; lydoptagere eller lydgengivere; billed- og lydoptagere eller billed- og lydgengivere til fjernsyn; dele og tilbehør til de nævnte instrumenter og apparater

Kapitel 94: Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder og lignende

undtagen:

ex 94.01 A: Flysæder

Kapitel 95: Varer af udskærings- og støbematerialer

Kapitel 96: Koste, børster, pensler, pudderkvaster og sigter

Kapitel 98: Diverse